



KAWASAKI  
INTERNATIONAL  
ASSOCIATION  
NEWS

# 你好川崎

NO295 (春のばら苑一般公開について)

## 关于春天满开的玫瑰苑公开展览的通知:



占地一万两千平方米的生田绿地内的玫瑰苑,今年也同往年一样,在市民的大力协力下,种植了 533 种约 4700 株的玫瑰,美丽的玫瑰花正在竞相开放。

这次公开展览日期截止到 6 月 3 日,平日上午 10 点到下午 4 点半,星期六和星期日从 9 点到下午 4 点半开馆,星期一休馆,本玫瑰花展均为免费入场。欢迎您和您的家人一起前来观赏。

去生田绿地玫瑰苑,请乘坐 JR 南武线在宿河原下车,徒步 15 分钟,坐小田急线从向丘游园站下车徒步 12 分钟。详细情况请向以下电话咨询: 生田绿地内玫瑰苑  
电话号码: 044-200-2394



NO296 (川崎市定期上演の「能」について)

## 关于上演日本传统文化「能」的通知:

在川崎市能乐堂将上演川崎市定期上演的「能和狂言」。

这是一直被保留下来的继江户时代以来,将古老的传说和故事向人们传诵,的「能」和将日常生活中发生的事情以妙趣横生的演技,演给人们欣赏的「狂言」,您不来和我们一起接触一下古老的日本的传统文

上演时间分为 6 月 16 日星期六 12 点开演和同日午后 3 点开演两部,均为指定座席。

另外各部售票价格均为一人 4000 日元。

去川崎市能乐堂请从 JR 川崎站东口徒步 5 分钟。

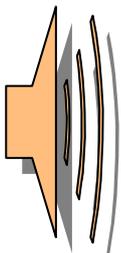
入场券预售业务请拨打以下电话咨询。川崎市能乐堂

电话号码 044-222-7995



NO297 (フェスタサマーミュージア KAWASAKI 2007)

## 关于「2007年川崎音乐座交响乐厅之夏KAWASAKI 2007」的通知:



人们都担心在川崎音乐座交响乐厅举办古典音乐会很难...而今年在川崎音乐座交响乐厅也将举办音乐节 KAWASAKI 2007。

其音乐节是为刚刚对古典音乐感兴趣的初心者而举办的优雅的「音乐节 KAWASAKI 2007」,举办期间为 7 月 25 日星期三至 8 月 12 日星期日。这次音乐节将迎接以在川崎市内活跃的东京交响乐团为首,加上在首都圈活跃的其他 9 个交响乐团,在川崎音乐座举行「音乐之夏」。

各演奏时间均设定为 70 分钟,在短短的时间内,将有多场轻松,愉快的音乐会为您演奏,票价以 3000 日元为中心,实在是物美价廉,值得鉴赏。

有关购票事宜请拨打美优扎入场券售票处,皮阿售票处,楼松售票处等。

详细情况请向以下电话咨询: 音乐座川崎交响乐厅 电话号码: 044-520-0200

# 外国人签证免费咨询会

由行政書士进行有关

在留期間(签证)更新, 在留資格変更, 入籍, 永居, 定居, 資格認定証明書, 国际結婚・离婚, 法務大臣在留資格特別許可, 成立公司, 設立日本支(分)店, 雇佣外国人等相关的免费咨询。请大家轻松地来进行咨询。

A 神奈川県民中心 (横浜市神奈川区鶴屋町2-24-2) (JR横浜駅下车)

时间: 第1星期六 下午2点~4点

B 川崎市国际交流中心 (川崎市中原区木月祇園町2-2) (東急東横線元住吉駅下车)

时间: 第3星期日 下午2点~4点

2007年 平成19年度 川崎市国际交流協会主催 日语讲座

夜间学习班 ( 每星期三 晚上 6 点半 ~ 8 点半 )

1 学期 : 4 / 11 ~ 7 / 11 ¥6,500 (13回)

2 学期 : 9 / 5 ~ 12 / 12 ¥7,500 (15回)

3 学期 : 1 / 16 ~ 3 / 12 ¥4,500 (9回)

上午学习班 ( 每星期二(火), 星期五(金) 上午 10 点 ~ 中午 12 点 )

1 学期 : 4/24 (火) ~ 7/13 (金) ¥11,000 (22回)

2 学期 : 9/21 (火) ~ 12/7 (金) ¥11,500 (22回)

3 学期 : 1/11 (金) ~ 3/7 (金) ¥8,500 (17回)

川崎市国际交流協会 外国人咨询处

(川崎市国际交流協会外国人相談コーナー)

在川崎市国际交流協会, 免费接受外国朋友在家庭生活、工作方面等遇到困难、发生问题时请你随便来咨询。咨询严守保密。

咨询时间 上午 10 点至下午 4 点

使用语言

英 语 星期二至星期六

汉 语 星期二・星期三・星期五

朝 鲜 语 星期二・星期四

西班牙语 星期二・星期三

葡萄牙语 星期二・星期五

他加祿语 星期二・星期三

发行 川崎市国际交流協会

211-0033 川崎市中原区木月祇園町2番2号 川崎市国际交流中心

电话号码 044-435-7000 传真 044-435-7010

E-mail:soudan39@kian.or.jp kiankawasaki@kian.or.jp

HP <http://www.kian.or.jp/>